



BESTATTUNG  
POMPES  
FUNÈBRES

## *Feuerbestattungs- Genossenschaft Biel / Bienne*

Für Mitglieder der Genossenschaft werden, gegen Rückgabe des Anteilscheins durch die Hinterbliebenen, die Kosten für die Kremation im Krematorium Biel-Madretsch, die Urne und die Abdankungsfeier in der Kapelle durch die Genossenschaft rückerstattet.

### **VORGEHEN**

- Anteilschein im Original dem Krematorium Biel-Madretsch, resp. dem Bestatter übergeben
- Die Hinterbliebenen erhalten die Rechnung von der Stadt Biel für die Leistungen des Krematoriums und/oder des Friedhofs
- Die Hinterbliebenen zahlen die Rechnung
- Die Feuerbestattungs-Genossenschaft kontaktiert die Hinterbliebenen und vergütet das Geld

## *Cooperative d'Incinération Biel / Bienne*

Si les héritiers restituent la part sociale du sociétaire, les frais d'incinération au crématoire de Bienne, ainsi que les frais pour l'urne et la cérémonie funèbre à la chapelle seront pris en charge par la coopérative.

### **PROCÉDURE**

- Remettre l'original de la part sociale au Crématoire de Bienne-Madretsch et/ou à l'entreprise de pompes funèbres
- Les héritiers reçoivent une facture de la Ville de Bienne pour les prestations du Service municipal des cimetières et/ou du Crématoire de Bienne-Madretsch
- Les héritiers paient la facture
- La Coopérative bienneise d'incinération contacte les héritiers et rembourse l'avoir correspondant